

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**CROISIÈRE DE 5 JOURS SUR LE RHIN  
À BORD DU MS VICTOR HUGO, DU 3 AU 7 AOÛT 2003**

# AU CŒUR DE LA HOLLANDE

**Offre spéciale du 3 au 7 août 2003**



**D'Amsterdam à Rotterdam, en passant par Gouda, partez à la découverte de la Hollande authentique à bord d'un bateau fluvial de catégorie Prestige.**

## PROGRAMME

### DIMANCHE 3 AOÛT

Vol de ligne au départ de Genève pour Amsterdam. Transfert en car au port. Embarquement et installation dans les cabines. Apéritif de bienvenue. Dîner. Visite facultative de la vieille ville d'Amsterdam. Escale de nuit.

### LUNDI 4 AOÛT

Visite facultative de la ville d'Amsterdam avec les diamanteries, le cœur historique et le Quartier-Rouge. Déjeuner à bord. Départ pour une croisière au cœur de la Hollande vers Oude Wetering par les canaux. Dîner à bord et escale de nuit.

### MARDI 5 AOÛT

Excursion facultative en car à La Haye. Visite de la tour panoramique, du parc miniature de Marudoram, du marché aux fromages d'Alkmaar et du Rijksmuseum. Déjeuner à bord. Excursion à Gouda, célèbre dans le monde entier pour son fromage



jaune et rond. Visite facultative de la ville. Dîner. Escale de nuit.

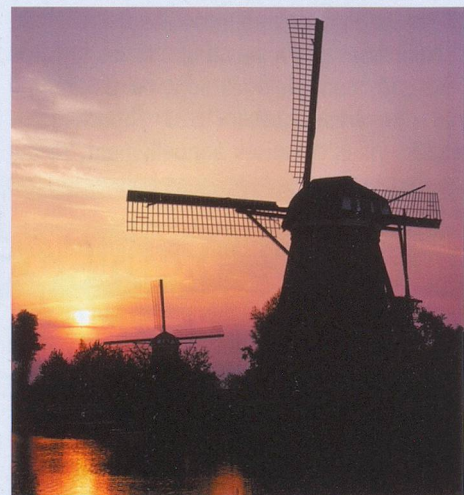
### MERCREDI 6 AOÛT

Navigation en direction de Rotterdam. Déjeuner à bord. Excursion facultative en car du tour de ville. Continuation vers Delft, ville réputée pour ses faïences. Retour à bord. Dîner et soirée du commandant.

### JEUDI 7 AOÛT

Départ du bateau vers Amsterdam par l'écluse de Tiel. Déjeuner à bord. Arrivée vers 14 h. Transfert en car à l'aéroport. Retour à Genève par vol de ligne. Fin de nos services.

**Inclus dans le prix:** vol de ligne Genève-Amsterdam et retour. Transfert en car. Croisière en pension complète, du dîner du premier jour au déjeuner du dernier jour. Logement en cabine double (extérieure) climatisée avec douches et toilettes. Apéritif d'accueil. Animation à bord. Soirée du commandant. Assistance de notre hôtesse. Taxes portuaires. (Non compris: les assurances, les boissons, les excursions facultatives, les pourboires, les dépenses personnelles et les taxes d'aéroport).



## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

**pour la croisière Prestige de 5 jours sur le Rhin  
à bord du MS Victor Hugo, du 3 au 7 août 2003**

cabine individuelle     cabine double     suppl. pont supérieur

Nom	NP/Localité
Prénom	Rue
Nom	Tél.
Prénom	Signature

### Flotte Prestige

Prix par personne: ~~Fr. 1200.-~~  
Tarif spécial **Fr. 995.-**

(Suppl. cabine indiv. Fr. 160.-)  
(Suppl. pont sup. Fr. 70.-)

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,  
gare CFF 1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35